



**ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/2898**

**z 19. decembra 2023**

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v rámci Svetovej colnej organizácie (WCO), pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru o HS**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 31, článok 43 ods. 2 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 87/369/EHS <sup>(1)</sup> Únia schválila Medzinárodný dohovor o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru <sup>(2)</sup> a protokol o jeho zmene a doplnkoch <sup>(3)</sup> (ďalej len „dohovor o HS“), ktorým sa okrem iného zriadil Výbor pre harmonizovaný systém (ďalej len „výbor pre HS“).
- (2) Podľa článku 7 ods. 1 písm. b) a c) dohovoru o HS je výbor pre HS zodpovedný za prípravu vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a za prípravu odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii a uplatňovaní harmonizovaného systému.
- (3) Vysvetlivky, stanoviská k zatriedeniu, iné poradenstvo týkajúce sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčania na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii a uplatňovaní harmonizovaného systému, ktoré boli vypracované počas niektorého zasadnutia výboru pre HS (ďalej len „rozhodnutia výboru pre HS“), sa podľa článku 8 ods. 3 dohovoru o HS považujú za schválené Radou Svetovej colnej organizácie (ďalej len „WCO“, z angl. World Customs Organization), ak ku koncu druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v priebehu ktorého sa ukončilo zasadnutie, na ktorom boli prijaté, žiadna zmluvná strana dohovoru o HS neoznámila generálnemu tajomníkovi WCO, že podáva žiadosť o opätovné preskúmanie výborom pre HS alebo o postúpenie Rade WCO.
- (4) Podľa článku 8 ods. 4 dohovoru o HS, keď sa Rade WCO záležitosť postúpila v súlade s ustanoveniami odseku 2 uvedeného článku, Rada WCO takéto vysvetlivky, stanoviská k zatriedeniu, iné poradenstvo alebo odporúčania schváli, pokiaľ žiaden člen Rady WCO, ktorý je zmluvnou stranou tohto dohovoru o HS, nepožiadala, aby sa vcelku alebo sčasti vrátili výboru pre HS na opätovné preskúmanie.
- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie vo WCO, pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii harmonizovaného systému, keďže predmetné rozhodnutia vypracované výborom pre HS budú môcť rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah práva Únie, konkrétne nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 <sup>(4)</sup>.
- (6) Je v záujme Únie, aby boli pozície Únie vyjadrené vo výbore pre HS stanovené v súlade so zásadami, kritériami a usmerneniami, ktorými sa riadi nomenklatúrne zatriedenie tovaru. Takisto je v záujme Únie, aby boli takéto pozície stanovené rýchlo a Únii sa tak umožnilo vykonávanie jej práv vo výbore pre HS.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutie Rady 87/369/EHS zo 7. apríla 1987, ktoré sa týka uzavretia Medzinárodného dohovoru o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru a protokolu o jeho zmene a doplnkoch (Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 1).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 3.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 11.

<sup>(4)</sup> Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

- (7) S cieľom chrániť práva Únie by Komisia tiež mala byť oprávnená požiadať v mene Únie o predloženie záležitosti Rade WCO alebo výboru pre HS na opätovné preskúmanie podľa článku 8 ods. 2 dohovoru o HS, aby sa zabránilo prijatiu rozhodnutia v záležitosti, v súvislosti s ktorou Rada WCO buď nie je schopná dosiahnuť pozíciu pred uplynutím lehoty stanovenej v článku 8 ods. 3 dohovoru o HS alebo v súvislosti s ktorou dospela k pozícii, ktorá sa zásadne líši od rozhodnutia prijatého výborom pre HS.
- (8) Vzhľadom na meniaci sa a vysoko technický charakter zatriedovania tovaru podľa dohovoru o HS, veľký počet otázok prerokúvaných na dvoch zasadnutiach výboru pre HS za rok, a krátky čas na posúdenie dokumentov, ktoré vydáva sekretariát WCO a zmluvné strany v rámci príprav na zasadnutia výboru pre HS, a následnú potrebu, aby pozícia Únie zohľadnila a účinne reagovala na nové informácie predložené pred zasadnutiami alebo počas nich, by sa v súlade so zásadou lojálnej spolupráce medzi inštitúciami Únie zakotvenou v článku 13 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii (Zmluva o EÚ) mali stanoviť potrebné kroky na spresnenie pozície Únie.
- (9) Rozhodnutím Rady (EÚ) 2020/1707 <sup>(9)</sup> sa stanovil účinný a urýchlený postup na stanovenie pozície, ktorá sa má zaujať v mene Únie, pokiaľ ide o schválenie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii harmonizovaného systému podľa dohovoru o HS, a o prípravu takýchto aktov vo WCO. Keďže jeho účinnosť sa končí 31. decembra 2023, je vhodné nahradiť ho novým rozhodnutím.
- (10) Vzhľadom na opakujúcu sa neskorú dostupnosť pracovných dokumentov pred zasadnutiami výboru pre HS a s cieľom chrániť práva a záujmy Únie v rámci WCO by Komisia mala vyzvať sekretariát WCO, aby zabezpečil dostupnosť pracovných dokumentov v súlade s rokovacím poriadkom výboru pre HS tak, aby sa takéto dokumenty odosielali aspoň 30 dní pred začiatkom príslušného zasadnutia.
- (11) S cieľom zabezpečiť, aby Rada mohla pravidelne posudzovať a v prípade potreby revidovať politiku uvedenú v tomto rozhodnutí, a to v duchu lojálnej spolupráce medzi inštitúciami Únie zakotvenej v článku 13 ods. 2 Zmluvy o EÚ, by platnosť tohto rozhodnutia mala byť časovo obmedzená. Pri príprave strategického preskúmania harmonizovaného systému, o ktorom sa má rokovať v Komisii pre politiku WCO a v Rade WCO v júni 2024, sa obdobie platnosti tohto rozhodnutia môže na návrh Komisie skrátiť pred uplynutím jeho platnosti.
- (12) S cieľom zachovať pozíciu Únie k schváleniu vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii harmonizovaného systému podľa dohovoru o HS a k príprave takýchto aktov vo WCO po uplynutí platnosti rozhodnutia (EÚ) 2020/1707 31. decembra 2023 by sa toto rozhodnutie malo uplatňovať od 1. januára 2024, a preto by malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať, pokiaľ ide o schválenie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru o HS, a o prípravu takýchto aktov vo Svetovej colnej organizácii, sa stanovuje v súlade so zásadami, kritériami a usmerneniami, ktoré sú ustanovené v oddiele I prílohy k tomuto rozhodnutiu.

<sup>(9)</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/1707 z 13. novembra 2020 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Svetovej colnej organizácii, pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme (Ú. v. EÚ L 385, 17.11.2020, s. 11).

*Článok 2*

Spresnenie pozície Únie, ktorá sa má zaujať podľa článku 1, sa vykonáva v súlade so špecifikáciou uvedenou v oddiele II prílohy k tomuto rozhodnutiu.

*Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Jeho účinnosť sa končí 31. decembra 2026.

V Bruseli 19. decembra 2023

*Za Radu*  
*predsedníčka*  
T. RIBERA RODRÍGUEZ

## PRÍLOHA

I. Pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v rámci Svetovej colnej organizácie (WCO), pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme

## 1. ZÁSADY

V rámci Svetovej colnej organizácie (WCO) Únia:

- a) podporuje colné zatriedovanie tovaru a jednotnú interpretáciu a uplatňovanie harmonizovaného systému (HS), prispieva k tomuto procesu a uľahčuje ho a znižuje počet prípadov rozdielnych interpretácií HS a s tým súvisiacich sporov;
- b) vyvíja snahu o primerané zapojenie zainteresovaných strán do fázy prípravy rozhodnutí Výboru pre harmonizovaný systém (ďalej len „výbor pre HS“) a zabezpečuje, aby rozhodnutia prijaté v rámci WCO boli v súlade s Medzinárodným dohovorom o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru (ďalej len „dohovor o HS“) <sup>(1)</sup>;
- c) zabezpečuje, aby opatrenia prijaté vo WCO boli v súlade so všeobecnými pravidlami pre výklad HS;
- d) podporuje pozície, ktoré sú v súlade s najlepšími postupmi Únie v dotknutej oblasti;
- e) podporuje zjednodušenie a modernizáciu nomenklatúry HS v súlade s vývojom potrieb používateľov a vývojom nových technológií;
- f) zabezpečuje súlad so svojimi ostatnými politikami, vrátane cieľa chrániť finančné záujmy Únie, a s medzinárodnými záväzkami v rozsahu relevantnom vzhľadom na osobitnú povahu colného zatriedenia.

## 2. KRITÉRIÁ

Pozície, ktoré sa majú zaujať v mene Únie vo WCO:

- a) sa stanovujú podľa týchto všeobecných kritérií:
  - podľa zásady, že v záujme právnej istoty a uľahčenia overovania sa rozhodujúce kritérium pre zatriedenie tovaru na colné účely má vo všeobecnosti hľadať v objektívnych charakteristických vlastnostiach a znakoch tovaru, ako sú vymedzené v znení príslušných položiek HS a v poznámkach k jednotlivým oddielom alebo kapitolám, a
  - podľa všeobecných pravidiel na interpretáciu HS uvedených v prílohe k dohovoru o HS;
- b) v prípade potreby zohľadňujú tieto osobitné kritériá:
  - judikatúru Súdneho dvora Európskej únie týkajúcu sa colného zatriedenia tovaru,
  - nomenklatúru HS a vysvetlivky k HS, stanoviská k zatriedeniu a rozhodnutia o zatriedení, ktoré prijal výbor pre HS,
  - podpoložky kombinovanej nomenklatúry (KN) <sup>(2)</sup> a vysvetľujúce poznámky KN,
  - nariadenia a rozhodnutia o zatriedení prijaté Komisiou,
  - závery Výboru pre colný kódex, sekcie pre colnú a štatistickú nomenklatúru, a
  - akékoľvek iné právne akty alebo usmernenia týkajúce sa colného zatriedenia tovaru, ktoré boli vypracované Radou alebo Komisiou.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 3.

<sup>(2)</sup> Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku, Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 9. 1.

## 3. USMERNENIA

Únia sa v súlade so zásadami a kritériami uvedenými v bode 1 a 2 bude v náležitých prípadoch vo WCO usilovať o prijatie týchto rozhodnutí:

- a) rozhodnutí týkajúcich sa návrhov a vypracovania vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva ako usmernení k interpretácii HS;
- b) rozhodnutí týkajúcich sa vypracovania odporúčaní potrebných na zabezpečenie jednotnosti pri interpretácii a uplatňovaní HS.

II. Spresnenie pozície, ktorá sa má v mene Únie zaujať vo Svetovej colnej organizácii, pokiaľ ide o prijatie vysvetliviek, stanovísk k zatriedeniu alebo iného poradenstva týkajúceho sa interpretácie harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotného výkladu harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme

Pred každým zasadnutím výboru pre HS sa v prípade, že tento orgán je vyzvaný prijať rozhodnutia s právnymi účinkami pre Úniu, podniknú kroky potrebné na to, aby sa v pozícii, ktorá sa má vyjadriť v mene Únie, zohľadnili v súlade so zásadami, kritériami a usmerneniami stanovenými v prílohe I najnovšie technické a iné relevantné informácie predložené Komisii. S cieľom zachovať práva a záujmy Únie v rámci WCO venuje Komisia osobitnú pozornosť dostupnosti pracovných dokumentov v súlade s rokovacím poriadkom výboru pre HS.

Na tento účel a na základe uvedených informácií Komisia predloží Rade v dostatočnom predstihu pred každým zasadnutím výboru pre HS podľa bodu 1 písomný dokument, v ktorom budú podrobne opísané prvky navrhovaného spresnenia pozície Únie, aby sa mohli podrobne aspekty pozície, ktorá sa má vyjadriť v mene Únie, prediskutovať a schváliť. Rada preskúma dokumenty Komisie v čo možno najlepšom časovom horizonte.

Ak Rada neschváli konkrétnu časť návrhu, Komisia nepredloží pozíciu Únie k tejto časti vo výbore pre HS.

V prípadoch, keď sa pozícia Únie zásadne líši od rozhodnutia, ktoré prijal výbor pre HS, Komisia v dostatočnom predstihu pred uplynutím lehoty stanovenej v článku 8 ods. 3 dohovoru o HS predloží Rade písomný dokument, v ktorom uvedie, či predmetné rozhodnutie(-a) možno akceptovať alebo či sa musí príslušná záležitosť predložiť Rade WCO alebo výboru pre HS na opätovné preskúmanie podľa článku 8 ods. 2 dohovoru o HS.

S cieľom chrániť práva Únie a zabrániť tomu, aby sa vo WCO prijalo rozhodnutie v záležitosti, v súvislosti s ktorou Rada nie je schopná zaujať pozíciu pred uplynutím lehoty stanovenej v článku 8 ods. 3 dohovoru o HS, Komisia v mene Únie požiada, aby sa daná záležitosť predložila Rade WCO alebo výboru pre HS na opätovné preskúmanie podľa článku 8 ods. 2 dohovoru o HS.

---